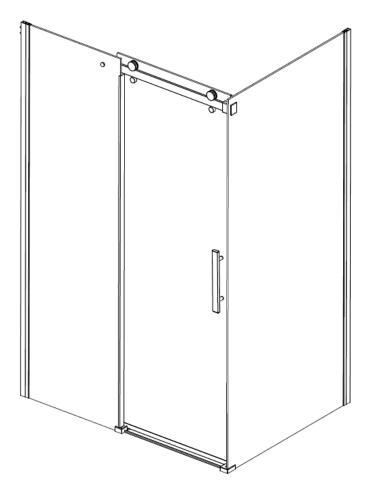


Portes et panneaux de douche rectangulaire

INSPIRATION & CELEBRATION

Rectangular Shower Doors and Side Panels

MANUEL D'INSTALLATION INSTALLATION MANUAL



MODÈLES | MODELS:

ISD48x32 - ISD48x36 - ISD60x32 - ISD60x36

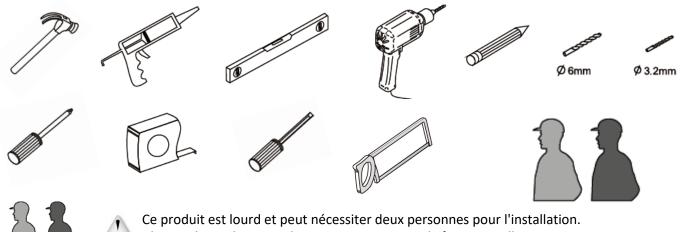
CSD48x32 - CSD48x36 - CSD60x32 - CSD60x36



AVANT DE COMMENCER | BEFORE GETTING STARTED

- Ce manuel traite de l'installation et de l'entretien de votre nouvelle porte de douche Technoform. Veuillez en lire le contenu avant d'entamer l'installation. Par la suite, assurez-vous de le conserver dans un lieu sûr pour référence future.
- Nous vous recommandons d'être deux personnes pour procéder à l'installation de la porte de douche.
- Retirez le produit de son emballage et assurez-vous que toutes les pièces s'y trouvent et que le produit est en bon état. Si l'inspection révèle que le produit est endommagé ou qu'il y a un défaut de fabrication, veuillez communiquer avec le distributeur. La garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts de finition une fois le produit installé. La responsabilité quant aux dommages survenus lors du transport cesse lorsque le produit est transféré au transporteur. Toute plainte liée à un dommage dû au transport doit être directement soulevée auprès du transporteur.
- Il faut prendre soin de protéger le produit, en particulier les panneaux de verre, durant la manutention et l'installation.
- Attendez 24 heures après l'installation avant d'utiliser la douche (jusqu'à ce que le silicone soit sec).
- Ne PAS utiliser de la force excessive pour ouvrir et fermer les panneaux de verre.
- This quide covers the installation process as well as the maintenance of your new Technoform shower door. Please read it carefully prior to installation. You should then keep it in a safe place for future reference.
- We recommend that you have two people on hand to proceed with the shower door installation.
- Remove the product from its packaging and make sure that all of the parts are accounted for and that the product is in good condition. Should the inspection reveal that the product is damaged or that it has a manufacturing defect, contact the distributor at once. The warranty does not cover damages or finishing defects once the product has been installed. The responsibility for shipping damages ceases upon delivery of the product in good order to the carrier. All complaints regarding damages due to shipping must be made directly to the carrier.
- You must protect the product, in particular the glass panels, during moving and/or installation.
- Wait 24 hours after the installation before using the shower (until silicone is dry).
- Do NOT use excessive force to open or close the glass shower panels.

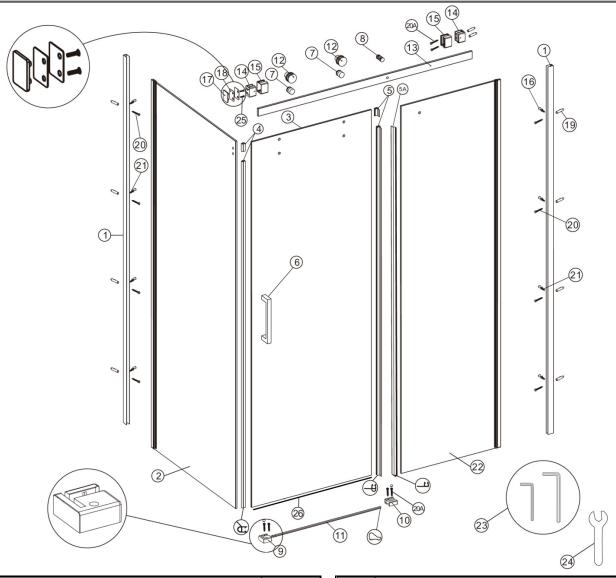
OUTILS REQUIS | REQUIRED TOOLS



This product is heavy and may require two people for its installation.



PIÈCES | PARTS



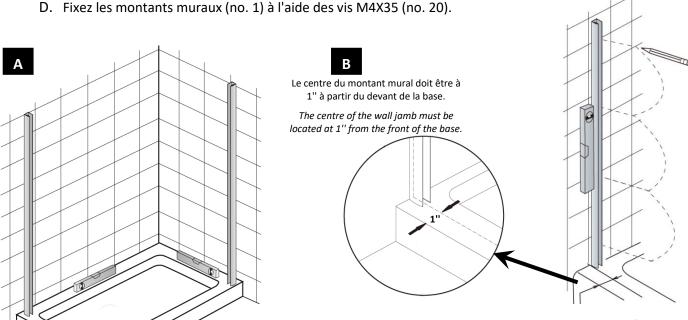
No.	Description	Qté Qty
1	Montant mural Wall jamb	2
2	Panneau de côté Side panel	1
3	Porte en verre Glass door	1
4	Joint d'étanchéité pour porte Door gasket	2
5	Joint d'étanchéité avec rabat pour porte Door gasket with flap	2
5A	Joint d'étanchéité pour panneau fixe Fixed panel gasket	1
6	Poignée Handle	1
7	Bouton de verrouillage Locking knob	2
8	Pièce pour attache du rail Track attachment part	1
9	Bloc d'extrémité pour gouttière (gauche et droit) Drip rail end block (left and right)	2
10	Bloc coulissant pour gouttière (gauche et droit) Drip rail sliding block (left and right)	2
11	Gouttière Drip rail	1
12	Roulette Roller	2
13	Rail Track	1

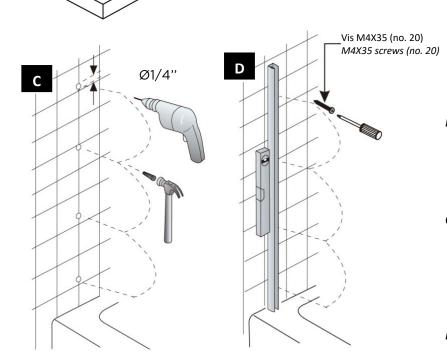
No.	Description	Qté Qty
14	Bloc d'extrémité pour rail Track end block	2
15	Couvert pour bloc d'extrémité pour rail Track end block cover	2
16	Cache-vis Screw cover cap	8
17	Plaque de finition Coverplate	1
18	Joint Gasket	2
19	Cheville Wall plug	10
20	Vis M4X35 screw	8
20A	Vis M4X35 screw	6
21	Vis M4X8 screw	8
22	Panneau fixe Fixed panel	1
23	Clef Allen Allen key	2
24	Clef d'ajustement Adjustement key	1
25	Vis plate Robertson M4X12 flat head screw	2
26	Joint d'étanchéité pour bas de porte Bottom door gasket	1



ÉTAPES À SUIVRE | STEPS TO FOLLOW

- 1
- A. Déterminez l'emplacement du montant mural (no. 1) : si vous désirez que la porte en verre (no. 3) soit à gauche, alors le montant mural (no. 1) doit être installé sur le mur de droit (et vice-versa). Vérifiez que votre base de douche soit bien à niveau et procédez à la disposition des montants muraux (no. 1).
- B. Procédez au nivelage vertical du montant mural (no. 1). Le centre du montant mural (no. 1) doit se situer à 1" du devant de la base. Marquez les repères de perçage et enlevez le montant mural (no. 1).
- C. Avec une mèche de 6 mm (1/4"), percez 8 trous dans le gypse (aux repères de perçage), puis insérez les chevilles (no. 19). Nous vous recommandons de mettre une goutte de silicone avant de les fixer de façon définitive.

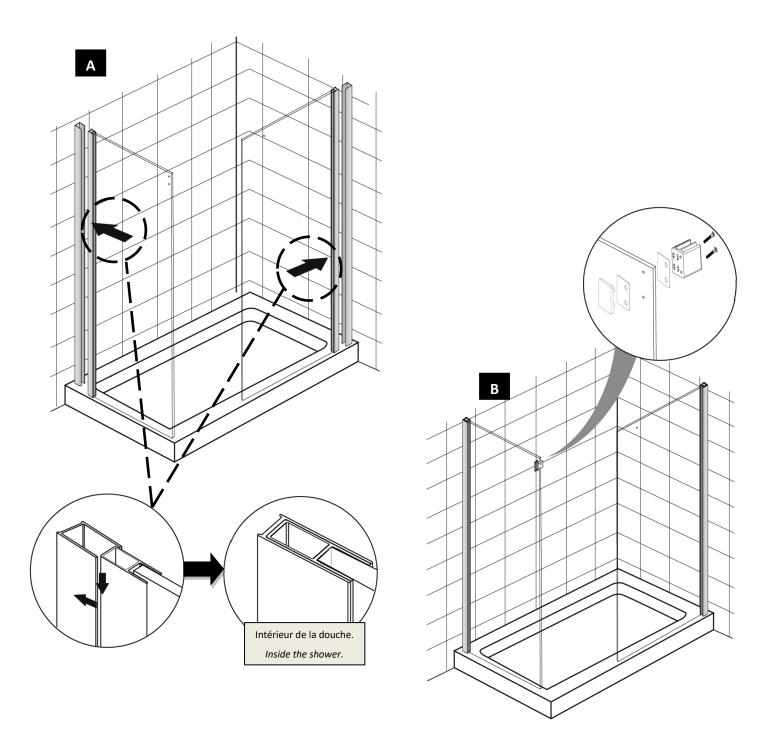




- A. Determine the location of the wall jamb (no. 1): if you would like for the glass door (no. 3) to be on the left, then the wall jamb (no. 1) has to be installed on the right wall (and vice-versa). Make sure that the shower base is leveled and determine the location of the wall jambs (no. 1).
- B. Proceed with the vertical leveling of the wall jamb (no. 1). The center of the wall jamb (no. 1) must be at 1" from the front of the base. Mark drill holes, then remove the wall jamb (no. 1).
- C. With a 6 mm (1/4") drill bit, drill 8 holes in the drywall (into the marked drill holes). Insert the wall plugs (no. 19). We recommend that you put a drop of silicone prior to permanently fixing them in place.
- D. Secure the wall jambs (no. 1) using M4X35 screws (no. 20).



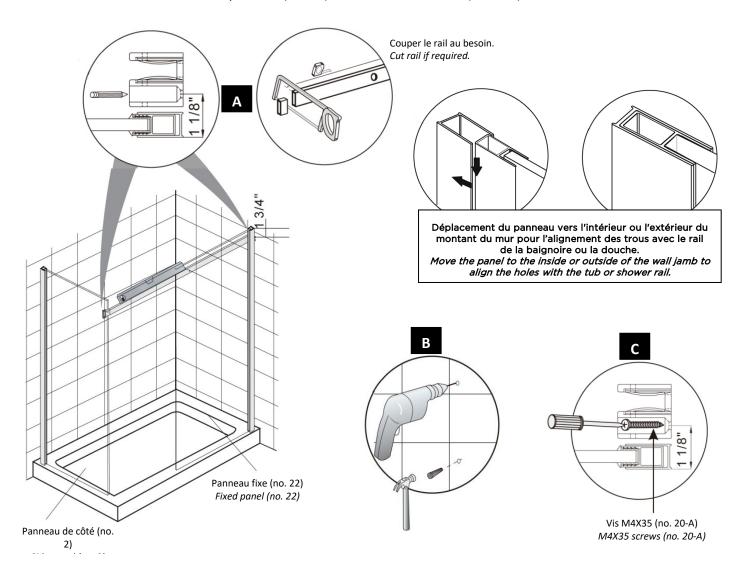
- 2
- A. Insérez le panneau de côté (no. 2) et le panneau fixe (no. 22) à l'intérieur des montants muraux (no. 1).
- B. Positionnez les deux joints (no. 18) de chaque côté du panneau de côté (no. 2), puis disposez la plaque de finition (no. 17) du côté extérieur du panneau de côté (no. 2). Complétez ensuite l'assemblage en fixant l'un des blocs d'extrémité pour rail (no. 14) au panneau de côté (no. 2) à l'aide des vis M4X12 (no. 25).



- A. Insert the side panel (no. 2) and the fixed panel (no. 22) inside the wall jambs (no. 1).
- B. Position the two gaskets (no. 18) on each side of the side panel (no. 2) and place the cover plate (no. 17) on the exterior side of the side panel (no. 2). Complete the assembly by fixing one of the track end blocks (no. 14) on the side panel (no. 2) using M4X12 screws (no. 25).



- 3
- A. Positionnez le deuxième bloc d'extrémité pour rail (no. 14) sur le mur et procédez au nivelage horizontal du rail (no. 13). NOTE: Vous devrez peut-être couper le rail s'il est trop long pour être placé entre les murs de l'alcôve. Si c'est le cas, assurez-vous que la partie de fixation du rail (n°8) est alignée avec le trou situé sur le panneau fixe (n°2) en déplaçant ce panneau vers l'intérieur ou l'extérieur du montant du mur (n°1), avant de faire la coupe. Marquez donc les repères de perçage et de coupe (le cas échéant), puis enlevez le bloc d'extrémité pour rail (no. 14) et procédez à la coupe du rail (no 13.) au besoin.
- B. Avec une mèche de 3,2 mm (1/8"), percez 2 trous dans le gypse (aux repères de perçage) et insérez les chevilles (no. 19). Nous vous recommandons de mettre une goutte de silicone avant de les fixer de façon définitive.
- C. Fixez le bloc d'extrémité pour rail (no. 14) à l'aide des vis M4X35 (no. 20A).

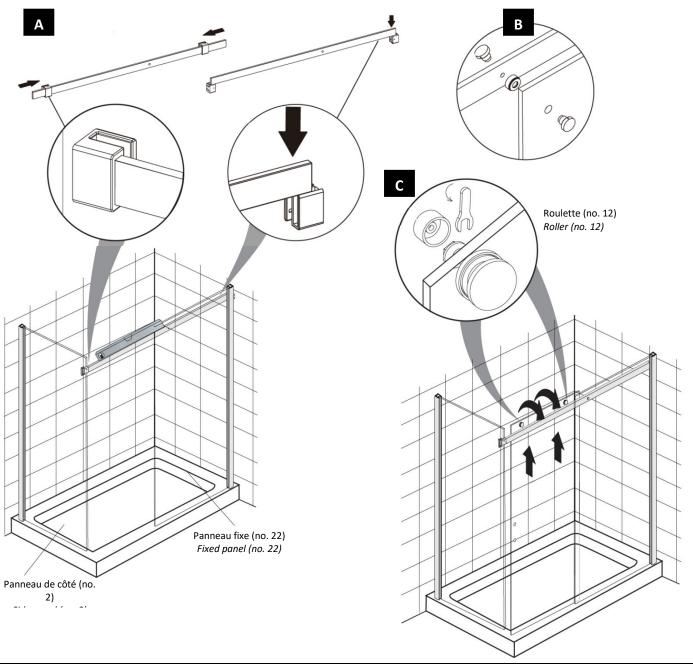


- A. Position the second track end block (no. 14) on the wall and proceed with the horizontal levelling of the track (no. 13). NOTE: You may have to cut the rail if it is too long to fit between the alcove's walls. If so, make sure that the track attachment part (no. 8) is aligned with the hole found on the fixed panel (no. 2) by moving this panel in or out of the wall jamb (no. 1), before making the cut. Mark drill holes and cut marks (if need be), then remove the track end block (no. 14) and proceed with the cutting of the rail (no. 13) if required.
- B. With a 3.2 mm (1/8") drill bit, drill 2 holes in the drywall (into the marked drill holes). Insert the wall plugs (no. 19). We recommend that you put a drop of silicone prior to permanently fixing them in place.
- C. Fix the track end block (no. 14) using M4X35 screws (no. 20A)



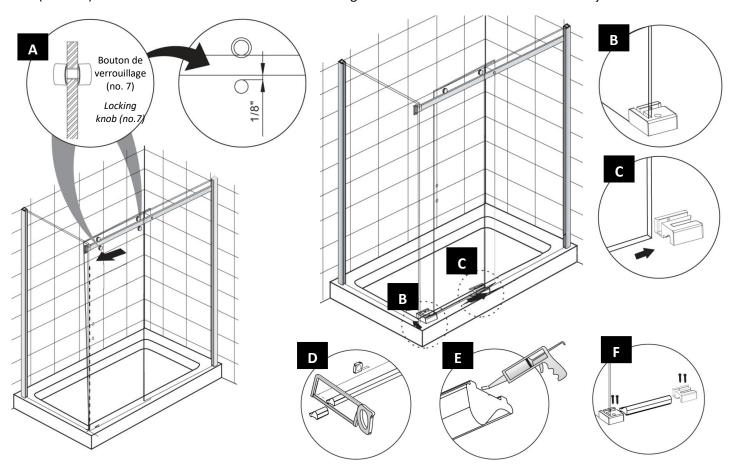
- 4
- A. Insérez les deux couverts pour bloc d'extrémité pour rail (no. 15) sur le rail (no. 13) et déposez le rail sur les blocs d'extrémité pour rail (no. 14), puis serrez les vis de retenues à l'aide de la clef Allen (no. 23).
- B. Installez la pièce pour attache du rail (no. 8) entre le panneau fixe (no. 22) et le rail (no. 13).
- C. Installez les roulettes (no. 12) sur la porte (no. 3) à l'aide de la clef d'ajustement (no. 24).
 Notez que la quincaillerie est fournie dans la boîte avec les roulettes (no. 12).
- D. Déposez la porte (no. 3) sur le rail (no. 13).

- A. Insert both track end block covers (no. 15) on the track (no. 13) and put the track on the track end blocks (no. 14), then tight the retaining screws with the help of the Allen key (no. 23).
- B. Install the track attachment part (no. 8) between the fixed panel (no. 22) and the track (no. 13).
- C. Install the rollers (no. 12) on the door (no. 3) using the adjustment key (no. 24). Note that hardware is supplied in the box with the rollers (no. 12).
- D. Position the door (no. 3) on the rail (no. 13).





- 5
- A. Installez les boutons de verrouillage (no. 7) sur la porte (no. 3) et laissez un espace libre de 1/8" sous le rail (no. 13).
- B. Positionnez le bloc d'extrémité pour gouttière (no. 9) sur la base de douche, puis mettez la gouttière (no. 11) en place. ATTENTION : Après avoir effectué l'étape C, vous verrez si la gouttière est trop longue et si elle devra, par conséquent, être coupée.
- C. Positionnez le bloc coulissant pour gouttière (no. 10) sur la base de douche.
- D. Coupez la gouttière au besoin et repositionnez les 3 pièces (nos. 9, 10 et 11) sur la base. Marquez les repères de perçage du bloc d'extrémité (no. 9) et du bloc coulissant (no. 10), puis enlevez les 3 pièces (nos. 9, 10 et 11).
- E. À l'aide d'une mèche de 3,2 mm (1/8"), percez 4 trous dans la base de douche (aux repères de perçage). Positionnez le bloc d'extrémité (no. 9), puis appliquez un cordon de silicone en dessous de la gouttière (no. 11) avant de la fixer définitivement en place.
- F. Positionnez le bloc coulissant (no. 10). Fixez ensuite le bloc d'extrémité et le bloc coulissant à l'aide des vis M4X35 (no. 20A). Nous vous recommandons de mettre une goutte de silicone avant de les fixer de façon définitive.

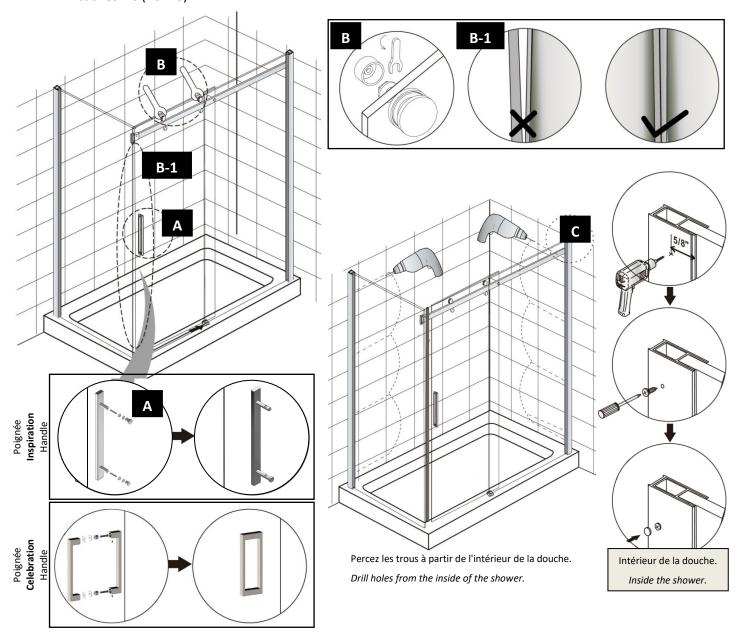


- A. Install the locking knobs (no. 7) on the door (no. 3) and leave a gap of 1/8" below the track (no. 13).
- B. Position the drip rail end block (no. 9) on the shower base, then put the drip rail (no. 11) in place. **ATTENTION:** Following Step C, you will be able to determine if the drip rail is too long and therefore needs to be cut.
- C. Position the drip rail sliding block (no. 10) on the shower base.
- D. Cut the drip rail (no. 11) if need be, then reposition the 3 parts (nos. 9, 10 and 11) on the shower base. Mark drill holes of the end block (no. 9) and sliding block (no. 10), then remove the 3 parts (nos. 9, 10 and 11).
- E. With a 3.2 mm (1/8") drill bit, drill 4 holes in the shower base (into the marked drill holes). Put the end block (no. 9) in place. Apply a bead of silicone under the drip rail (no. 11) before permanently putting it in place.
- F. Put the sliding block (no. 10) in place. Fix the end block (no. 9) and sliding block (no. 10) using M4X35 screws (no. 20A). We recommend that you put a drop of silicone prior to permanently fixing them in place.



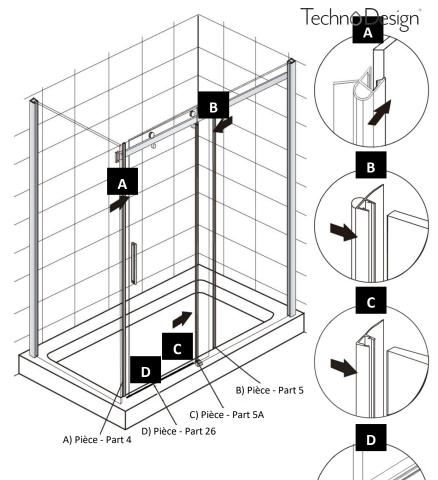
- 6
- A. Installez la poignée (no. 6) sur la porte (no. 3) à l'aide de la quincaillerie fournie dans la boîte de la poignée.
- B. Procédez à l'ajustement de la porte (no. 3) à l'aide des vis située à l'arrière des roulettes (no. 12). Ajustez les roulettes (no. 12) de manière à ce que la porte (no. 3) soit parallèle au panneau fixe (no. 22). Ne serrez pas les roulettes (no. 12) de façon excessive car les boutons de verrouillage (no. 7) pourraient se coincer ou se briser.
- C. Percez 4 trous équidistants de 3,2 mm (1/8") à l'intérieur de chaque montant mural (no. 1), puis fixez la structure sur les montants muraux (no. 1) à l'aide des vis M4X8 (no. 21). Mettez ensuite les caches-vis (no. 16).

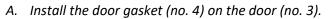
- A. Install the handle (no. 6) on the door (no. 3) using the hardware supplied in the box of the handle.
- B. Proceed with the adjustment of the door (no. 3) using the screws found on the back of the rollers (no. 12). Adjust the rollers (no. 12) so that the door (no. 3) is parallel to the fixed panel (no. 22). Do not overtight the rollers (no. 12) as locking knobs (no. 7) may jam or break.
- C. Drill 4 equally-spaced holes of 3.2 mm (1/8") inside each wall jamb (no. 1), then fix the structure on the wall jambs (no. 1) using M4X8 screws (no. 21). Put the screw cover caps (no. 16).





- A. Installez le joint d'étanchéité pour porte (no. 4) sur la porte (no. 3).
- B. Installez le joint d'étanchéité avec rabat (no. 5) de l'autre côté de la porte (no. 3).
- C. Installez le joint d'étanchéité pour panneau fixe (no. 5A) sur le panneau fixe (no. 22).
- D. Installez le joint d'étanchéité pour bas de porte (no. 26).
- E. À partir de l'extérieur de la douche, appliquez un cordon de silicone le long des montants muraux (no. 1) et poursuivez sur la base des panneaux fixe et de côté (nos. 22 et 2), ainsi que sur le long de la gouttière (no. 11).
- F. Attendez 24 heures après l'installation avant d'utiliser la douche (jusqu'à ce que le silicone soit sec).





- B. Install the door gasket with flap (no. 5) on the other side of the door (no. 3).
- C. Install the fixed panel gasket (no. 5A) on the fixed panel (no. 22).
- D. Install the bottom door gasket (no. 26).
- E. From the outside of the shower, apply a bead of silicone along the wall jambs (no. 1), then continue along the base of the fixed and side panels (nos. 22 and 2), as well as along the drip rail (no. 11).
- F. Wait 24 hours after the installation before using the shower (until silicone is dry).

IMPORTANT : Le silicone doit être appliqué à partir de l'extérieur de la douche seulement.

IMPORTANT: The silicone must only be put from the outside of the shower.



24 s



NETTOYAGE | MAINTENANCE

En utilisant un linge doux, nous recommandons l'usage d'un détergent (non récurrent) ou d'une eau savonneuse chaude. Toujours bien rincer après chaque nettoyage et sécher avec un linge humide ou chamois. Éviter toujours l'usage d'abrasif rude, d'un tampon à récurer métallique ou à surface rugueuse.

The manufacturer suggests using only mild detergents or warm soapy water applied with a soft cloth for regular cleaning. Always rinse well after cleaning and dry by blotting with a damp cloth or chamois. The use of scouring pads, gritty cloths and harsh abrasive cleaners should always be avoided.

GARANTIE | WARRANTY

Nos produits sont garantis contre tout défaut de fabrication à partir de la date d'achat indiquée sur le coupon de caisse du consommateur. Industries Technoform Ltée offre une garantie limitée de trois (3) ans sur ses portes de douche. Cette garantie s'adresse au propriétaire original et n'est donc pas transférable à un autre consommateur. Elle porte sur le produit, mais n'inclut pas la main d'œuvre et ne comprend pas les frais de déplacement, les frais d'installation ou de désinstallation, ni les frais de transport. À sa discrétion, le manufacturier assurera à ses frais le remplacement ou la réparation de tout produit défectueux durant la période de garantie si l'installation est conforme (n'inclut pas les frais mentionnés ci-dessus). La garantie ne s'applique pas aux taches causées par une eau ferreuse ou dure. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un usage abusif, la négligence, le mauvais usage, les bris résultant de chocs, de mauvaises manutentions, de modifications du produit, de l'utilisation de produits chimiques ou abrasifs. Si tel était le cas, cette garantie serait révoquée sans aucun autre recours. Cette garantie n'est valide que si les instructions d'installation ont été suivies et que l'installation est conforme au manuel d'installation. Cette garantie se limite au choix du manufacturier concernant le remplacement ou la réparation. Aucune indemnité ne pourra être réclamée à la suite d'un accident survenu lors de l'installation ou lors de l'usage du produit.

Our products are guaranteed against any manufacturing defect from the date of purchase indicated on the consumer sales receipt. Technoform Industries Ltd offers a limited warranty of three (3) years on its shower doors. This warranty is limited to the original owner and is not transferable to another consumer. The warranty is applicable for the product only and does not cover labour charges, travel expenses, the cost of installation or removal, as well as carrier fees. At its discretion, the manufacturer will, at its own expense, replace or repair any defective product during the warranty period if the installation is compliant (does not include the aforementioned costs). The warranty does not apply to stains caused by ferrous or hard water. This warranty does not cover damage caused by abuse, neglect, misuse, breakage resulting from shocks, improper handling, modifications made to the product, usage of abrasive or chemical products. If that were the case, the guarantee would be revoked without further recourse. This warranty is valid only if the installation instructions have been followed and that the installation is compliant with the instruction manual. This warranty is limited to the choice of the manufacturer regarding the replacement or repair. No compensation may be claimed as a result of an accident during installation or during the use of the product.